



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Všeobecného súdu (štvrtá rozšírená komora) z 30. marca 2022 – Deutsche Lufthansa a i./Komisia

(vec T-342/17)¹

„Hospodárska súťaž – Kartely – Trh nákladnej leteckej dopravy – Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 101 ZFEÚ, článku 53 Dohody o EHP a článku 8 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskom o leteckej doprave – Koordinácia prvkov ceny za služby nákladnej leteckej dopravy (palivová prirážka, bezpečnostná prirážka, platba provízie z prirážok) – Výmena informácií – Územná právomoc Komisie – Povinnosť odôvodnenia – Vplyv na obchod medzi členskými štátmi – Štátny nátlak – Jediné a nepretržité porušenie“

1. *Súdne konanie – Návrh na začatie konania – Formálne náležitosti – Určenie predmetu konania – Zhrnutie dôvodov, na ktorých je návrh založený – Identifikácia žalobných dôvodov na základe ich podstaty, a nie z dôvodu ich formálnej kvalifikácie*

[článok 263 ZFEÚ; Štatút Súdneho dvora Európskej únie, článok 21 prvý odsek; Rokovací poriadok Všeobecného súdu, článok 76 písm. d)]

(pozri body 64 – 66)

2. *Hospodárska súťaž – Správne konanie – Rozhodnutie Komisie, ktorým sa konštatuje porušenie – Identifikácia sankcionovaných porušení – Požiadavky vyplývajúce zo zásady účinnej súdnej ochrany – Jasnosť a presnosť výroku rozhodnutia – Posúdenie – Prednosť znenia výroku pred odôvodnením*

(článok 101 ZFEÚ; Dohoda o EHP, článok 53; Dohoda medzi ES a Švajčiarskom o leteckej doprave, článok 8 a článok 11 ods. 2; Charta základných práv Európskej únie, článok 47)

(pozri body 75 – 78)

3. *Hospodárska súťaž – Pravidlá Únie – Územná pôsobnosť – Právomoc Komisie – Prípustnosť s ohľadom na medzinárodné právo verejné – Vykonávanie alebo kvalifikované účinky zneužívajúcich praktík v EHP – Alternatívne spôsoby – Kritérium okamžitých, podstatných a predvídateľných účinkov – Rozsah v prípade správania, ktorého cieľom je obmedzenie hospodárskej súťaže*

(článok 101 ZFEÚ; Dohoda o EHP, článok 53)

(pozri body 102 – 111, 123, 124, 130, 134, 136 – 139, 140 – 142, 150, 151 – 156)

¹ Ú. v. EÚ C 239, 24.7.2017.

4. *Žaloba o neplatnosť – Dôvody – Nedostatok právomoci inštitúcie, ktorá je autorom napadnutého aktu – Preskúvanie súdom Únie bez návrhu – Podmienka – Dodržiavanie zásady kontradiktórnosti*

(článok 263 ZFEÚ)

(pozri body 175, 176)

5. *Hospodárska súťaž – Doprava – Pravidlá hospodárskej súťaže – Letecká doprava – Nariadenia Rady o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže Únie – Pôsobnosť – Trasy medzi Úniou a tretími krajinami a trasy v rámci EHP bez Únie a tretích krajín – Zaradenie od mája 2004, respektíve mája 2005 – Právomoc Komisie – Rozsah – Povinnosť Komisie predložiť dôkaz o porušení a o dĺžke jeho trvania – Použitie súboru nepriamych dôkazov – Zohľadnenie skutočností, ktoré nastali pred týmito dátumami – Podmienky prípustnosti*

[článok 101 ZFEÚ; Dohoda o EHP, článok 53 a príloha XIII, ako aj protokol 21 v znení rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 40/2005; nariadenie Rady č. 1/2003, článok 32 písm. c), a nariadenie Rady č. 411/2004, články 1 a 3]

(pozri body 208 – 221, 229, 235)

6. *Kartely – Zákaz – Porušenia – Dohody a zosúladené postupy predstavujúce jedno porušenie – Pojem – Protiprávne postupy a konania, ktoré sú súčasťou spoločného plánu sledujúceho jediný cieľ – Posúdenie – Kritériá – Zhoda v predmete a subjektoch – Relevantné nepriame dôkazy*

(článok 101 ZFEÚ; Dohoda o EHP, článok 53; Dohoda medzi ES a Švajčiarskom o leteckej doprave, článok 8)

(pozri body 239 – 242, 253 – 261, 273 – 275, 285 – 287, 302, 303)

7. *Kartely – Narušenie hospodárskej súťaže – Kritériá posúdenia – Obsah a cieľ kartelu, ako aj hospodársky a právny kontext jeho rozvoja – Rozlišovanie medzi porušeniami z hľadiska cieľa a porušeniami z hľadiska následku – Úmysel účastníkov dohody obmedziť hospodársku súťaž – Kritérium, ktoré nie je nevyhnutné – Porušenie z hľadiska cieľa – Dostatočný stupeň škodlivosti – Kritériá posúdenia*

(článok 101 ZFEÚ)

(pozri body 325 – 328, 332 – 335)

8. *Hospodárska súťaž – Pravidlá Únie – Vecná pôsobnosť – Správanie uložené štátnymi opatreniami – Vylúčenie – Podmienky – Existencia štátnych obmedzení, ktoré môžu vylúčiť akékoľvek samostatné správanie podnikov – Dôkazné bremeno zatažujúce podnik, ktorý sa ho dovoľáva – Rozsah*

(články 101 a 102 ZFEÚ)

(pozri body 346 – 350, 357, 359)

Výrok

1. Žaloba sa zamietá.
2. Európska komisia znáša tretinu svojich vlastných trov konania.
3. Deutsche Lufthansa AG, Lufthansa Cargo AG, Swiss International Air Lines AG znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť dve tretiny trov konania vynaložených Komisiou.